Porównanie tłumaczeń Hebrajczyków 6:3

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | i to uczynimy jeśli pozwoliłby Bóg |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | To właśnie uczynimy, jeśli Bóg pozwoli.\*[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | I to uczynimy\*, jeśli właśnie pozwoli Bóg. [[2]](#footnote-3)2) |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | i to uczynimy jeśli pozwoliłby Bóg |

1. 1) jeśli Bóg pozwoli, dlatego że to On daje nam zrozumienie prawdy (<x>490 24:45</x>; <x>560 1:1723</x>). My także powinniśmy nasze plany uzależniać od Boga (<x>530 16:7</x>; <x>660 4:13-16</x>). [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Inna lekcja: "uczyńmy". [↑](#footnote-ref-3)